



Commune de SANEM



# Sektioun Suessem / Bieles

2015/2016

Léif Elteren

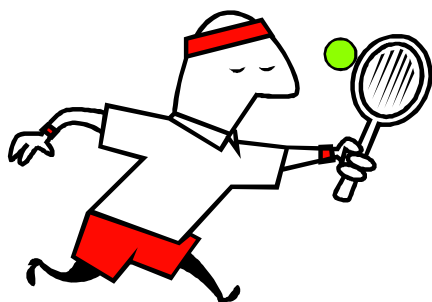
D'LASEP, de Schoulsport fir d'Kanner aus de Grondschoolen aus der Gemeng Suessem, bitt d'ganzt Schouljoer iwver fir all Kand verschidde Sportarten un, ënnert der Leedung an Opsicht vu Léierpersonal, Monitricen a Moniteurs. Mat engem Bäitrag vun 20 € kann äert Kand un allen Aktivitéiten deelhuefen déi op der Récksäit vun dësem Ziedel opgefouert sinn.

Chers parents

Tous les enfants de l'école fondamentale et préscolaire de la Commune de Sanem sont invités à participer aux activités sportives proposées tout au long de l'année scolaire par la LASEP Sanem/Belvaux sous la surveillance du personnel enseignant, de monitrices et moniteurs.

La cotisation de 20 € leur permet de participer aux différentes activités et organisations sportives énumérées au verso.

Le comité



WOU? OU?	WÉINI? QUAND?	WAT? QUOI?	Cycle	Moniteur/ dirigeant
<b>Sportikuss</b> Centre Sportif	Méindes / lundi 16.00-17.00	Sport a Spill /Sport et jeux	Cycle 1.1 <i>préscolaire</i>	DIVIS Lenka ATZEI Daniela 691 472 296
	Mëttwoch / mercredi 16.00-17.00	Liichtathletik a Spiller/athlétisme et jeux	Cycle 3 + 4	KRAEMER Christelle 661 597 981
	Freides 16.00-17.00  Vendredi 16.00-17.00	Football mixte  FOOTBALL mixte	Cycle 2 et 3.1  Cycle 3.2 et 4	SCHWARMES Jennifer WEIBEL Monique 691 111 953
<b>Festikuss</b> Centre Sportif Scheierhaff / Soleuvre	Dënschdes / mardi 15.00-16.00	<u>ZUMBA Kid's</u>	Cycle 2 et 3	BEN GUIGUI Annette
<b>Aquakuss</b> Scheierhaff / Soleuvre	Dënschdes / mardi 14.00-15.30 Donneschdes / jeudi 14.00-15.30	Natation/Schwammen (bonnet de natation obligatoire)	cycle 2 + 3.1  cycle 3.2 + 4	FIORIFERI Nicole TIRONI Olga MORANG Joël PINTO Vanessa 590640-10 (pisc.)
<b>ECOLE CHEMIN-ROUGE Belvaux</b>	Mëttwoch / mercredi 16.00-17.00	Spiller an Danz / jeux et danse	Cycle 1.1 préscolaire	SCHONG Mandy ATZEI Daniela 691 472 296
<b>SANEM Centre Culturel</b>	Méindes / lundi 16.00-17.00	Sport a Spill/ Sport et jeux	Cycle 1, précoce et préscolaire	SCHROEDER Delila 621 358 316 KRAEMER Christelle
<b>R-V école de SANEM</b> Parking coin rue du château	Dënschdes / mardi 14.30-16.30	*Montainbike / VTT Natur erliewen - Geocaching- Pumptrack	Cycle 3 et 4	COLLING Jeanne RINGS René 621 292 354

**\*\* Vélo et casque obligatoire !**



## UMELDESCHÄIN

### FICHE D'INSCRIPTION 2015/2016

Heimat mellen ech mäi Kand un, fir un de Sportnomëttecher vun der **LASEP** Suessem deelzehuelen:

Avec ce formulaire j'inscris mon enfant aux activités de la **LASEP de Sanem**

Nom et prénom (enfant) \_\_\_\_\_

Date d. naissance : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_ GSM \_\_\_\_\_

Matricule : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ L - \_\_\_\_\_

Ecole: \_\_\_\_\_ classe : cycle \_\_\_\_\_

Nom de l'instituteur \_\_\_\_\_ Nom du dirigeant : \_\_\_\_\_

(Numm vum Schoulmeeschter)

(Trainer v.d. LASEP)

Signature des parents: \_\_\_\_\_

Dësen **Umeldeschéin** musst Där **dem Dirigeant ofginn**, zesumme mat 20 €, wann Där fir **d'éischt** an d'**LASEP** kommt. Da sinn Är Kanner ugemellt a versécheret a kënnen un allem deelhueelen, wat hinne Spaass mécht. **Wichtig: Aus Sécherheetsgrënn d'Kanner, déi mam Auto bruet ginn, bis bei den Dirigeant begleeden.**

Cette fiche **d'inscription** doit être remise au **dirigeant du cours de la LASEP** avec les 20 € lors du premier cours. Dès cet instant votre enfant sera assuré et il pourra participer aux activités de son choix.

**Attention** : Par précaution il est demandé aux parents d'accompagner les petits (amenés en voitures) jusqu'au dirigeant.

**Ët geet lass: Méindes, den 28. September 2015**

**Début des cours : Lundi, le 28 septembre 2015**

Fir weider Froë wend Iech un : TESSARO Nelly / 621 710 769

Pour toutes informations supplémentaires : Rings -Tessaro 621 710 769